

Perfect victims



# VÍTIMAS

A Condição Palestíniana

# PERFEITAS



MOHAMMED  
EL-KURD

# VÍTIMAS

A Condição Palestíniana

# PERFEITAS

Tradução de Pedro Elói Duarte



Título original:  
*Perfect Victims*

© 2025, Mohammad Al-Kurd

Tradução:  
Pedro Elói Duarte

Revisão:  
Isabel Silva

Capa:  
Duarte Lázaro

Imagem de capa:  
© Adobestock

Depósito Legal n.º 552781/25

ISBN  
978-972-44-2939-7

Paginação:  
Patrícia Boletto

Impressão e acabamento:  
????

para  
EDIÇÕES 70  
setembro de 2025

Direitos reservados para todos os países de língua portuguesa à exceção do Brasil  
por Edições 70

EDIÇÕES 70, uma chancela de Edições Almedina, S.A.  
Avenida Emídio Navarro, 81, 3.º D  
3000-151 Coimbra  
e-mail: editoras@grupoalmedina.net

Esta obra está protegida pela lei. Não pode ser reproduzida,  
no todo ou em parte, qualquer que seja o modo utilizado,  
incluindo fotocópia e xerocópia, sem prévia autorização do Editor.  
Qualquer transgressão à lei dos Direitos de Autor será passível  
de procedimento judicial.

*Para o Omar,  
que, à data da escrita deste livro,  
permanece encarcerado numa prisão sionista.*

*Em memória afetuosa  
do Dr. Refaat al-Areer  
e de todos os que ousaram alargar horizontes*





*mesmo se!*

*mesmo se!*

*mesmo se!*



# índice

<b>nota(s) do autor</b>	13
1. <b><i>as mãos do atirador estão limpas de sangue</i></b> <i>sobre a desumanização</i>	17
2. <b><i>a política de domesticação</i></b> <i>sobre a «humanização»</i>	37
3. <b><i>o passaporte de shireen</i></b> <i>sobre a invenção do civil</i>	51
4. <b><i>uma vida sob interrogatório</i></b> <i>sobre os sentimentos proibidos</i>	73
5. <b><i>tropos e drones</i></b> <i>sobre minas discursivas</i>	89
6. <b><i>mein kampf no quarto de brincar</i></b> <i>sobre propaganda</i>	101
7. <b><i>epifanias milagrosas</i></b> <i>sobre o testemunho</i>	111
8. <b><i>seremos realmente todos palestinianos?</i></b> <i>sobre a identidade</i>	147
9. <b><i>«quer atirar os israelitas ao mar?»</i></b>	165
<b><i>epílogo: vem aí chuva</i></b>	179
<b><i>agradecimentos</i></b>	181
<b><i>obras citadas</i></b>	185
<b><i>notas</i></b>	195